

**ਤੁਸੀਂ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋ, ਪਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਬੈਲਜੀਅਮ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋ:**

- » ਤੁਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਕਿਸੇ ਵੱਖਰੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਹੋ ਜਿਸ ਦਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।
- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ।
- » ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਾਅਦੇ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕੰਮ ਬਦਲੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਨਾ-ਬਰਾਬਰ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- » ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਸਫਰ 'ਤੇ ਖਰਚ ਹੋਏ ਪੈਸੇ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਥੇ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨੈਟਵਰਕ ਦੇ ਕਹਿਣ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਡਰਾਇਆ ਧਮਕਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ।
- » ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਗਜ਼ ਲੈ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਰੋਕ ਕੇ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ।
- » ਤੁਹਾਨੂੰ, ਬਹੁਤਾ ਸਮਾਂ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ, ਬਾਹਰੀ ਦੁਨੀਆ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਲੱਗ ਬਲੱਗ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ।
- » ਇੱਕ ਲੰਮੇ ਸਫਰ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਪੈਸਾ ਤਾਰਣਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਮਗਰੋਂ ਤੁਸੀਂ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵਿਚ ਫਸ ਗਏ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਵੀ ਹੋ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਜਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣ-ਲਿਜਾਉਣ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੋਧ ਦੇਣ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ ਇੱਕ ਸੈਂਟਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸੈਂਟਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਾ ਝਿਜਕੋ। ਉਹ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਸਹਾਇਤਾ, ਜੋ ਉਹ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣ-ਲਿਜਾਉਣ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਥਿਤੀਆਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

PAG-ASA : ☎ 02/511.64.64 – ਬਰੱਸਲਜ਼ – info@pag-asa.be

PAYOKE : ☎ 03/201.16.90 – ਐਂਟਵਰਪ – admin@payoke.be

SŪRYA : ☎ 04/232.40.30 – ਲੀਗ – info@asblsurya.be

**ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?**

ਇਹ:

- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਪਨਾਹ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ;
- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ (ਸੈਡੀਕਲ, ਸਮਾਜਕ, ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ) ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਸੈਂਟਰ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸੇਗਾ। ਸ਼ਰਤ ਪੂਲਿਸ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਸਬੰਧਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਬਾਰੇ, ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਣ ਵਿਚ ਲਏ ਜਾਣ ਮਗਰੋਂ ਸੋਚਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

**ਰਿਸੈਪਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਨਾਲ ਦਿਨ ਵਿਚ 24 ਘੰਟੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।  
ਸ਼੍ਰੀ- ਇੱਛਾ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਹੈ।**



Cellebroersstraat, 16,  
Rue des Alexiens  
1000 Brussel/Bruxelles  
☎ 02/511.64.64  
☎ 02/511.58.68  
info@pag-asa.be



Leguit 4  
2000 Antwerpen  
☎ 03/201.16.90  
☎ 03/233.23.24  
admin@payoke.be



Rue Rouveroy, 2  
4000 Liège  
☎ 04/232.40.30  
☎ 04/232.40.39  
info@asblsurya.be